

575954-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Edb-maskiner og -artikler – Dostawa sprzętu elektronicznego w ramach projektu „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

OJ S 160/2026 20/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

E-mail: przetargi@tcuw.torun.pl

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa sprzętu elektronicznego w ramach projektu „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

Beskrivelse: Dostawa sprzętu elektronicznego w ramach projektu „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 w 6 częściach. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w załączniku 1 do SWZ.

Identifikator for proceduren: 2bc871db-6994-4b11-9762-fd7f47636b8e

Intern ID: 30/2026/SR

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30200000 Edb-maskiner og -artikler

Supplerende klassifikation (cpv): 30213100 Bærbare datamater, 30213200 Tabletcomputere, 32413100 Netroutere, 30231300 Dataskærme, 30195200 Elektroniske tavler eller tilbehør, 32322000 Multimedia-udstyr, 38652100 Projektorer, 38653400 Projektionsskærme, 32342400 Lydgivere, 48190000 Programpakke til undervisningsformål, 32341000 Mikrofoner, 32340000 Mikrofoner og højttalere, 32342000 Højttalere, 51313000 Installation af lydtekniske anlæg, 31527000 Spotlights, 30232100 Printere og plottere, 30231320 Pegeskærme, 39162000 Pædagogisk udstyr

2.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szkoły wymienione w załączniku nr 1 do SWZ.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Zamawiający informuje, że w niniejszym postępowaniu zastosuje art. 138 ust. 4 Ustawy, w związku z czym termin składania ofert został skrócony o 5 dni względem terminu określonego w art. 138 ust. 1 Ustawy. Skrócenie terminu jest dopuszczalne, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 6

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 6

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Sprzęt komputerowy i sieciowy

Beskrivelse: Dostawa z instalacją sprzętu komputerowego i sieciowego do toruńskich szkół: SP5, SP10, SP16, SP24, 4LO, 7LO, 5LO, 2LO

Intern ID: Część 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30213100 Bærbare datamater

Supplerende klassifikation (cpv): 30213200 Tabletcomputere, 32413100 Netroutere

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szkoły wskazane w załączniku nr 1 do SWZ.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 Uger

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Yderligere oplysninger om EU-midler: "Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja"

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 4 tygodnie od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin realizacji w ofercie

Beskrivelse: Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 4 tygodnie - oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 1 tydzień oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych tygodniach. Podanie terminu realizacji w innych jednostkach niż wyżej wymieniony (tj. tygodnie) lub w niepełnych tygodniach, powoduje odrzucenie oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Aspekty społeczne

Beskrivelse: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma Marketplanet <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ustala się wadium w wysokości: Dla części I – sprzęt komputerowy i sieciowy – 5425,00 zł (słownie: pięć tysięcy czterysta dwadzieścia pięć złotych 00/100). Szczegółowe wymagania dotyczące wadium zawarte są w części V SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Monitory

Beskrivelse: Dostawa, instalacja i montaż monitorów, monitorów interaktywnych, ekranów projekcyjnych, projektorów, tablicy interaktywnej do szkół: SP10, SP5, SP24, 7LO, 2 LO, 4LO, 5LO

Intern ID: Część 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30231300 Dataskærme

Supplerende klassifikation (cpv): 30195200 Elektroniske tavler eller tilbehør, 32322000

Multimedia-udstyr, 38652100 Projektorer, 38653400 Projektionsskærme

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szkoły wskazane w załączniku nr 1 do SWZ.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 Uger

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Yderligere oplysninger om EU-midler: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 4 tygodnie od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin realizacji w ofercie

Beskrivelse: Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 4 tygodnie - oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 1 tydzień oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych tygodniach. Podanie terminu realizacji w innych jednostkach niż wyżej wymieniony (tj. tygodnie) lub w niepełnych tygodniach, powoduje odrzucenie oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Aspekty społeczne

Beskrivelse: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma Marketplanet <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ustala się wadium w wysokości: Dla części II - monitory – 3950,00 zł (słownie: trzy tysiące dziewięćset pięćdziesiąt złotych 00/100) Szczegółowe wymagania dotyczące wadium zawarte są w części V SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Multimedialna pracownia językowa

Beskrivelse: Dostawa z instalacją multimedialnej pracowni językowej dla SP5

Intern ID: Część 3

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32322000 Multimedia-udstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 32342400 Lydgivere, 48190000 Programpakke til undervisningsformål

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szkoły wskazane w załączniku nr 1 do SWZ.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 Uger

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Yderligere oplysninger om EU-midler: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 4 tygodnie od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin realizacji w ofercie

Beskrivelse: Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 4 tygodnie - oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 1 tydzień oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych tygodniach. Podanie terminu realizacji w innych jednostkach niż wyżej wymieniony (tj. tygodnie) lub w niepełnych tygodniach, powoduje odrzucenie oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Aspekty społeczne

Beskrivelse: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma Marketplanet <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: Nagłośnienie i oświetlenie

Beskrivelse: Dostawa z instalacją sprzętu (głośników, mikrofonów, mikroportów, nagłośnienia, reflektora scenicznego oraz systemów bezstresowych dzwonków) dla szkół: SP5, SP10, SP16, SP24.

Intern ID: Część 4

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32342400 Lydgivere

Supplerende klassifikation (cpv): 32341000 Mikrofoner, 32340000 Mikrofoner og højttalere, 32342000 Højttalere, 51313000 Installation af lydtekniske anlæg, 31527000 Spotlights

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Yderligere oplysninger: Skolerne er angivet i vedlægget nr 1 til SWZ.

Varighed: 4 Uger

Højeste antal fornyelser: 0

Navn: Aspekty społeczne

Beskrivelse: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma MarketPlanet <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania

informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Delkontrakt: LOT-0005

Titel: Sprzęt wspierający dostępność

Beskrivelse: Dostawa z instalacją sprzętu wspierającego dostępność dla SP16

Intern ID: Część 5

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30231320 Pegeskærme

Supplerende klassifikation (cpv): 30232100 Printere og plottere

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szkoły wskazane w załączniku nr 1 do SWZ.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 Uger

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Yderligere oplysninger om EU-midler: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 4 tygodnie od dnia podpisania umowy.

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin realizacji w ofercie

Beskrivelse: Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 4 tygodnie - oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 1 tydzień oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych tygodniach. Podanie terminu realizacji w innych jednostkach niż wyżej wymieniony (tj. tygodnie) lub w niepełnych tygodniach, powoduje odrzucenie oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Aspekty społeczne

Beskrivelse: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma Marketplanet <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Delkontrakt: LOT-0006

Titel: Drukarki 3D

Beskrivelse: Dostawa z instalacją 2 drukarek 3D do 4LO

Intern ID: Część 6

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 30232100 Printere og plottere

Supplerende klassifikation (cpv): 39162000 Pædagogisk udstyr

5.1.2. Udførelsessted

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szkoły wskazane w załączniku 1 do SWZ.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 Uger

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Yderligere oplysninger om EU-midler: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realisacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 4 tygodnie od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin realizacji w ofercie

Beskrivelse: Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 4 tygodnie - oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 1 tydzień oferta Wykonawcy zostanie odrzucona jako niezgodna z SWZ. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych tygodniach. Podanie terminu realizacji w innych jednostkach niż wyżej wymieniony (tj. tygodnie) lub w niepełnych tygodniach, powoduje odrzucenie oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Aspekty społeczne

Beskrivelse: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Ad hoc-kommunikationskanal:

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/303156/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gmina Miasta Toruń działająca poprzez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Registreringsnummer: 8790001014
Postadresse: pl. św. Katarzyny 9
By: Toruń
Postnummer: 87-100
Landsdel (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Land: Polen
Enhed: Dział Administracyjny Zespół ds. Zamówień Publicznych
E-mail: przetargi@tcuw.torun.pl
Telefon: +48566118991
Internetadresse: <https://tcuw.torun.pl/bip.html>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://tcuw.ezamawiajacy.pl>
Køberprofil: <https://tcuw.torun.pl/bip.html>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: 5261656132
Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

564834-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

W związku z otrzymanymi pytaniami dotyczącymi treści SWZ jakie wpłynęły do Zamawiającego od Uczestników postępowania, Zamawiający modyfikuje treść SWZ i zmienia termin składania ofert.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001
Afsnitsidentifikator: LOT-0006
Afsnitsidentifikator: LOT-0002
Afsnitsidentifikator: LOT-0003

Afsnitsidentifikator: LOT-0004

Afsnitsidentifikator: LOT-0005

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: f4a37481-30f0-40fb-bf0a-1d1948415856 - 05

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 19/08/2026 11:34:13 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 575954-2026

EUT-S-nummer: 160/2026

Offentliggørelsesdato: 20/08/2026